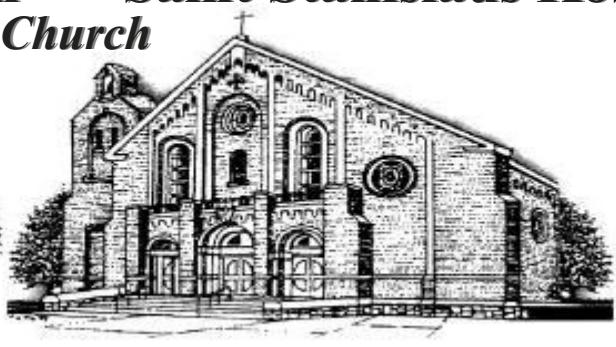
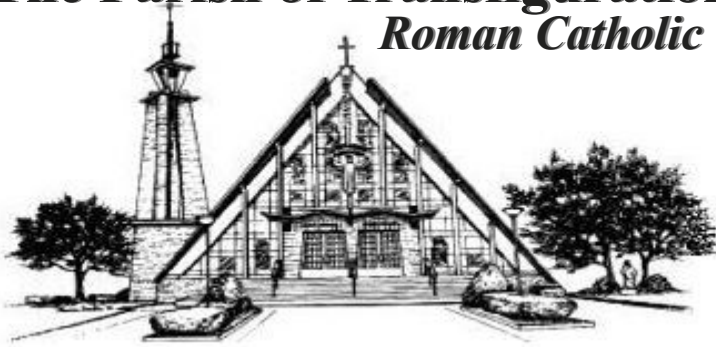


The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185



Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: *Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.*

PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar

Deacon Andrzej Lewandowski

Deacon Ed O'Connell

Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal

Maria Flaim, Music Ministry

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary

Charles Riggio, Secretary

Peter Mulligan, Director Buildings & Grounds at Transfiguration

RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:

9:00am - 12 Noon

1:00pm - 5:00pm

6:00pm - 8:00pm

*No office hours Saturday/Sunday
(by appointment only)*

Donate
online



Scan this QR Code with your
smartphone for easy, secure
online giving. Thank you!

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth

61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378

Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • info@ststanscaqn.org

Religious Education

in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood

For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8

or email: Transtans@gmail.com

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church

9:30am at Transfiguration Church

11:00am at St. Stanislaus Kostka Church

12:30pm at Transfiguration Church (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

2:00pm at Transfiguration (Lithuanian & English)

(Second Sunday of the month except July and August)

Weekdays (Monday - Saturday)

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church

7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

Weekdays (Monday - Friday)

12 Noon at Transfiguration Church

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin and
via the Tabella App.

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or
YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall
are wheelchair accessible.



Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church
or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to
speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months
prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete
information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)
(except July & August)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Sunday December 15

Third Sunday of Advent

- 8:00 † Joseph Morrissey
Req. by Janet Pelligrino
- 11:00 † Walter & Theresa Reimer
Req. by Children
- 12:30 † Maria Zapata Anniversary
Spanish Req. by Cecilia Villegas
Eleiana Buitrago (Birthday)
Req. by Family
- †Daniella Moran
†Julio Ceasar Sanchez (1st Ann)
Req. by Family
Healing for Peter Nenadich
Req. by Tom Curran

Monday December 16

Reconciliation Monday (schedule on page 3)

- 8:30 Healing for John Rafferty
Req. by Dottie Pfister

Tuesday December 17

- 8:30 †Florence Schreiner
Req. by Bob & Theresa Hutter
- 7:00pm People of the Parish
Spanish

Wednesday December 18

- 8:30 †Gloria La Rocca
Req. by Terry Marrero

Thursday December 19

- 8:30 †Steven Cunneely
Req. by Terry Marrero

Friday December 20

- 8:30 †Irma Marrero (Anniv)
Req. by Terry Marrero

Saturday December 21

- 8:30 †Gloria La Rocca
Req. by Phyllis Pampalone

Sunday December 22

Fourth Sunday of Advent

- 8:00 †Rose Conway
Req. by Sharon A. Doerrbecker
- 11:00 †All Fazzolari Family Members
early Christmas Remembrance
Req. by Robert & Savino Fazzolari
- 12:30 †Maria Zapata Anniversary
Spanish Req. by Cecilia Villegas
† Daniela Moran



In today's Gospel John the Baptist says, "Whoever has two cloaks should share with the person who has none. And whoever has food should do likewise..."

Christmas is a time of love and gift giving...please share your abundance by giving a gift to the Society of St. Vincent de Paul so that those who do not have clothes and food can share in the blessings of Christmas.

DECEMBER 15, 2024

Readings for the week of
December 15, 2024
Third Sunday of Advent

Monday Nm 24:2-7, 15-17a Ps 25:4-5ab, 6 and 7bc, 8-9 Mt 21:23-27

Tuesday Gn 49:2, 8-10 Ps 72:1-2, 3-4ab, 7-8, 17 Mt 1:1-17

Wednesday Jer 23:5-8 Ps 72:1-2, 12-13, 18-19 Mt 1:18-25

Thursday Jgs 13:2-7, 24-25a Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17 Lk 1:5-25

Friday Is 7:10-14 Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6 Lk 1:26-38

Saturday Sgs 2:8-14 or Zep 3:14-18a Ps 33:2-3, 11-12, 20-21 Lk 1:39-45

Sunday Mi 5:1-4a Ps 80:2-3, 15-16, 18-19 Heb 10:5-10 Lk 1:39-45

THANK YOU FOR THE WAYS
YOU SUPPORT OUR PARISH:
GRACIAS POR LAS MANERAS
USTEDES APOYAN
NUESTRA PARROQUIA:



November 30/December 1 \$2,333
December 7/8 \$2,907



The offering of
Wine and Hosts
as well as for the
Altar Candles
for the months of
January to June 2025

are available for a donation of \$25.00. To request this offering, in memory of a loved one as a gift or for a special occasion, please call the rectory at 718-326-2185.



En el Evangelio de hoy, Juan el Bautista dice: "El que tenga dos mantos, que los reparta con el que no tiene. Y el que tenga qué comer, que haga lo mismo..."

La Navidad es un tiempo de amor y de dar regalos... Por favor, comparte tu abundancia haciendo un regalo a la Sociedad de San Vicente de Paúl para que aquellos que no tienen ropa ni comida puedan compartir las bendiciones de la Navidad.

Mass Intentions at Transfiguration

Saturday

December 14

- 4:00pm †Carl & Vera Borromeo
Req. by Tom & Terry Donnarumma

Sunday

December 15

- 9:30 †Travers and Haglund Family
Req. by Travers Family
- 12:30pm †Mladen Vrankovic
Latin Req. by Alice Vrankovic

Monday

December 16

- Reconciliation Monday (schedule on page 3)**
- 12:00 †Steven Cunneely
Req. by Lisa Pospischil

Tuesday

December 17

- 12:00 †Robert J. Lohmann & Parents
Req. by Theresa & John Poganik

Wednesday

December 18

- 12:00 †Robert A. Lepore
Req. R.R Burke & Family

Thursday

December 19

- 12:00 †Margareta Valentini
Req. by Gaglio Family

Friday

December 20

- 12:00 †Theresa Reimer
Req. by Stella & Jim Cunniff

Saturday

December 21

- 4pm †Raymond L. Hahn
Req. by Kay Hahn

Sunday

December 22

- 9:30 †Joseph Kelly, Sr.
Sarah Kelly, Joseph Kelly Jr.
Req. by Ronnie Kelly
- 12:30 Latin †Joseph Siarcowicz
Req. by Aunt Janice

We have been notified that the following student from our Parish has distinguished himself academically by attaining Honor Roll Status for the 2nd quarter marking period at

St. Francis Preparatory School



Matthew Wagner

CONGRATULATIONS!



If you plan on gathering with us to celebrate the birth of Christ this Christmas, & you don't receive envelopes, we invite you to pick up special Christmas offering envelopes in Church

THIRD SUNDAY OF ADVENT



Tomorrow is **Reconciliation Monday**. The Sacrament of Reconciliation (Confession) will be available in all the churches in the Diocese of Brooklyn and Rockville Centre and in the Archdiocese of New York. This is certainly a very appropriate way to prepare for Christmas and it is being made very available. Our parish schedule is below.

Mañana es lunes de Reconciliación. El Sacramento de la Reconciliación (Confesión) estará disponible en todas las iglesias de la Diócesis de Brooklyn y Rockville Center y en la Arquidiócesis de Nueva York. Esta es sin duda una forma muy apropiada de prepararse para la Navidad y está muy disponible. Nuestro horario parroquial se encuentra a continuación.



December 16

2pm – 4pm at Transfiguration

6pm – 8pm at St. Stanislaus

Confesiones en español

Lunes. 16 de diciembre

en St. Stanislaus (hora de ser anunciado)

Reconciliation will also be available Saturday, December 21st

3:15pm – 3:45pm at Transfiguration Church



Please pray for our **Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life & for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.**

Arlene Augustine, Baby Sebastian, Baby Galasso, Rose Bencivenga, Annette Berfamo, Linda Bialous, Tim Brennan, Yana Byrne, Anna & Gerry Carter, Arlene, Maria Croce, Barbara Cunneely, Lucille Bergamot Delio, Elizabeth Diaz, Philip DeLuca, Jackie DeSena, Elsie Di Canio, Sharon, Michael, Dave Edwards, Scott Ehlers, Susan Garofolo, William Anthony Gennaro, Frank Griebel, Debbie Groll, Crystal Hamilton, Una Hickey, Edward Hillig, Lucy Hoyos, Kristen, Katherine Hyland, Richard Kane, Charlie Kane, Ray Kuhn Jr, Marilyn Kurtz, May Lavery, Leo Luciano, P. J. Maguire, Kaitlyn Maher, Frankie Mancini, Chloe Martinez, Janet Falco Massa, Anna Mayer, Dorie McMurrer, Peggy Nagele, Patricia Nappi, Sr. Eileen, Kiernan O'Brien, Evelyn O'Leary, Ronnie Ostapak, Charlotte Irwin– Petillo, Scott Phelan, Gina Piazza, John Rafferty, Lillian Rankin, Carmen Rios, Louis Riviuccio, Ashley Rodriguez, Mia Rosa, Patricia Russo, Panta Stanciu. Melissa & Rick Sapio, Brian Smith, Casey Smith, Adrianna Tamatis, Rosie Ting, Bonnie Triola, Ann Vallely, Mary Ann Vidiksis, Regina Voarino, Joann Wagner, Maria Wagner, Brendan Walsh., Robert Wiseman, Stanislaw Wolk

HELPERS OF GOD'S PRECIOUS INFANTS

<http://www.helpersbrooklynny.org/>

Next Monthly Prayer Vigil
Saturday, December 28

Our Lady of Sorrows
104-11 37th Ave,
Corona, NY 11368

MASS BEGINS:
8:00 AM

FOLLOWED BY
EXPOSITION
PROCESSION TO NEAR-
BY ABORTION MILL
RETURN TO CHURCH
FOR BENEDICTION

SHARE THE JOY OF GIVING

St. Vincent de Paul Society

Annual Holiday Food Drive

November 23 - December 16

We are requesting monetary donations to purchase food for families facing hardship. Kindly place your donation (cash or check) in an envelope marked "St. Vincent de Paul" and drop it in the collection baskets, or use the poor boxes at the church entrances.

Large or small, your donation is accepted with grateful hearts.

God Bless you for Caring & Sharing.

We wish you all a Blessed Thanksgiving.





OUR GIVING TREE

We invite all parishioners to once again participate in our annual "Giving Tree." We have asked less fortunate parishes for the ages and sizes of children so that we may make their Christmas more special. Just take an "ornament" from the tree and return it with a new, UNWRAPPED non-violent toy or a gift card. If there are no tags available, purchase a toy or gift card and we will see that a deserving child will receive it. Final drop off December 17th. Your generosity helps to provide the love of the Christmas season to a child in need.



Murder Mystery
Manhattan
Presents
NO CLUE



Interactive Murder Mystery Dinner
Saturday, January 25th at 6 pm
Frank Kowalinski Post 4
61-57 Maspeth Ave. Maspeth
Sandwiches, salads, soda, coffee, cake & raffles!
\$60 pp - Cash Bar
For reservations call Lion Marie Bivona 917-374-4660
Proceeds go to Guide Dog Foundation & Scholarship Fund



2025

ST. STAN'S SPORTS

New Year's

EVE DANCE

61-17 Grand Avenue- St. Stan's Gym-Rudzewick Hall

8PM-1AM

DECEMBER 31, 2024

Come celebrate New Year's Eve with us as we bid farewell to the old and welcome the new! Buffet food, Beer, Wine & Soda & noise makers included. B.Y.O.B.

Adults \$75
Children 12 and under \$25
Attire: Dress your Best!

RSVP to Amanda DeSalvo 917-485-4668 by 12/13



Christmas Mass Schedule

Christmas Eve

4pm St. Stanislaus Kostka
(Mass and Children's Pageant)

7pm Transfiguration

Midnight St. Stanislaus Kostka

Christmas Day

8am St. Stanislaus Kostka

9:30am Transfiguration

11am St. Stanislaus Kostka

New Year's Eve

7pm St Stanislaus

New Year's Day

8:30am St. Stanislaus

12 Noon Transfiguration

Rectory Office Closed

December 24, 25/26/31

January 1/2, 2025

